

**Art. 3.** L'article 59, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 1984, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Lorsque la pension ou l'avantage en tenant lieu est octroyé dans un régime qui ne connaît pas la notion du maximum de la durée, du pourcentage ou d'un autre critère sur base duquel une pension complète peut être accordée, le dénominateur de la fraction exprimant le rapport visé à l'article 19, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 72, est égal au dénominateur de la fraction représentative de la carrière dans le régime des travailleurs indépendants. »

**Art. 4.** Lorsque le droit à la pension de survie accordée en application de l'article 8, § 2 ou § 3, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1987 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, a été suspendu avant le 1er avril 1985, le conjoint survivant peut solliciter l'application des dispositions du présent arrêté en introduisant une nouvelle demande selon les modalités prévues au Chapitre I, section 8, de l'arrêté royal du 22 décembre 1987 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

Cette demande produit ses effets le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel elle est introduite; elle produit toutefois ses effets au 1er avril 1985 si elle est introduite avant le 1er janvier 1986.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1985 à l'exception des articles 2 et 3 qui produisent leurs effets le 1er janvier 1984.

**Art. 6.** Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 avril 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,  
P. MAINIL

F. 85 — 676

**15 AVRIL 1985. — Arrêté royal modifiant l'article 152 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, notamment l'article 152;

Vu l'arrêté royal du 4 janvier 1982 fixant les compétences du Secrétaire d'Etat aux Pensions, adjoint au Ministre des Affaires sociales;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté tend à augmenter l'allocation spéciale allouable aux pensionnes du régime des travailleurs indépendants et que cette augmentation doit être payée au cours du mois de mai;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 152, alinéa 2, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, les mots « 1 500 francs », « 1 200 francs » et « 10 p.c. » sont respectivement remplacés par les mots « 3 000 francs », « 2 400 francs » et « 20 p.c. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mai 1985.

**Art. 3.** Artikel 59, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 september 1984, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« § 2. Wanneer het pensioen of het als zodanig geldend voordeel wordt toegekend in een regeling dat het begrip niet kent van maximaleduur of -percentage of van maximum van een andere maatstaf, op basis waarvan een volledig pensioen kan worden toegekend, is de noemer van de breuk die de verhouding uitdrukt beoogd in artikel 19, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 72, gelijk aan de noemer van de breuk die de loopbaan uitdrukt in de regeling der zelfstandigen. »

**Art. 4.** Wanneer het recht op het overlevingspensioen dat toegekend werd bij toepassing van artikel 8, § 2 of § 3, van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1987 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, vóór 1 april 1985 geschorst werd, kan de overlevende echtgenoot om de toepassing van dit besluit verzoeken door een nieuwe aanvraag in te dienen volgens de formaliteiten voorzien in Hoofdstuk I, afdeling 8, van het koninklijk besluit van 22 december 1987 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

Die aanvraag heeft uitwerking vanaf de eerste dag van de maand volgend op die tijdens dewelke zij wordt ingediend; zij heeft evenwel uitwerking vanaf 1 april 1985 indien zij vóór 1 januari 1986 wordt ingediend.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 1985, met uitzondering van de artikelen 2 en 3 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1984.

**Art. 6.** Onze Staatssecretaris voor Pensioenen is met de uitvoering van dit besluit belast.

Gegeven te Brussel, 15 april 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Pensioenen,  
P. MAINIL

N. 85 — 676

**15 APRIL 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 152 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenwetgevingen, inzonderheid op artikel 152;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 januari 1982 houdende vaststelling van de bevoegdheden van de Staatssecretaris voor Pensioenen, toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit ertoe strekt de bijzondere bijslag, toekennbaar aan de gepensioneerden van de regeling der zelfstandigen, te doen verhogen en dat die verhoging in de loop van de maand mei moet uitbetaald worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen en op het advies van Onze in raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 152, tweede lid, van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, worden de woorden « 1 500 frank », « 1 200 frank » en « 10 pct. » respectievelijk vervangen door de woorden « 3 000 frank », « 2 400 frank » en « 20 pct. ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1985.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 avril 1985.

### BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,  
P. MAINIL

F. 85 — 677 (84 — 1862)

**20 SEPTEMBRE 1984.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants. — Erratum

*Moniteur belge* n° 195 du 6 octobre 1984, texte néerlandais, page 13612, article 6, 4e ligne, lire : « kalenderjaar » au lieu de « kalenderkwartaal »

### MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 85 — 678

**15 AVRIL 1985.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 21, § 5, inséré par la loi du 15 mai 1984, l'article 22bis, inséré par la loi du 22 décembre 1977 et modifié par l'arrêté royal n° 32 du 30 mars 1982 et l'article 54;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la mesure envisagée en faveur des conjoints survivants âgés de moins de 45 ans a été prévue par le Livre II de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension entrant en vigueur le 1er janvier 1984, qu'il importe de permettre le plus rapidement possible l'octroi du nouvel avantage aux conjoints survivants concernés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 54 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, abrogé par l'arrêté royal du 20 septembre 1984 est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 54. Sans préjudice de l'application des dispositions prévues à l'article 21, § 2 ou § 3, de l'arrêté royal n° 50, le conjoint survivant âgé de moins de 45 ans qui bénéficie d'une pension de survie parce qu'il a un enfant à charge ou parce qu'il est atteint d'une incapacité permanente de travail de 66 p.c. au moins, peut continuer à bénéficier de la pension lorsqu'il ne satisfait plus à ces conditions. Cette pension est, le cas échéant, toutefois réduite au montant minimum fixé pour une carrière complète à l'article 153 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires, modifié par les lois du 10 février 1981 et du 15 mai 1984, multiplié par la fraction utilisée pour le calcul de la pension de survie. »

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder voor wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 april 1985.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Pensioenen  
P. MAINIL

N. 85 — 677 (84 — 1862)

**20 SEPTEMBER 1984.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen. — Erratum

*Belgisch Staatsblad* nr. 195 van 6 oktober 1984, Nederlandse tekst, blz. 13612, artikel 6, 4e regel, lees : « kalenderjaar » in plaats van « kalenderkwartaal ».

### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 85 — 678

**15 APRIL 1985.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 21, § 5, ingevoegd bij de wet van 15 mei 1984, op artikel 22bis, ingevoegd bij de wet van 22 december 1977 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 32 van 30 maart 1982 en op artikel 54;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de voorgenomen maatregel ten gunste van de overlevende echtgenoten van minder dan 45 jaar oud voorzien werd in Boek II van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen dat uitwerking heeft op 1 januari 1984, dat het noodzakelijk is om zo vlug mogelijk de toeënkennung van een nieuw voordeel voor de betrokken overlevende echtgenoten mogelijk te maken;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 54 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, opgeheven door het koninklijk besluit van 20 september 1984, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Art. 54. Onverminderd de toepassing van de bepalingen voorzien in artikel 21, § 2 of § 3, van het koninklijk besluit nr. 50, kan de overlevende echtgenoot die minder dan 45 jaar oud is en een overlevingspensioen geniet doordat hij een kind ten laste heeft of doordat hij voor ten minste 66 pct. bestendig arbeidsongeschikt is, het genot van het pensioen behouden nadat hij aan die voorwaarden niet meer voldoet. In voorkomend geval wordt dit pensioen evenwel verminderd tot het minimumbedrag vastgesteld voor een volledige loopbaan in artikel 153 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen, gewijzigd bij de wetten van 10 februari 1981 en van 15 mei 1984 en vermenigvuldigd met de voor de berekening van het overlevingspensioen gebruikte breuk. »